



Guovdaggainnu konfirmánttat 2016

Govven: Marte Lotte Somby

Guovdaggainnu Searvegodddebláddi



KAUTOKEINO MENIGHETSBLAD

NR. 3

2018

55. Jahkodat/Årgang

*Sávvat buot min lohkkiide ilolaš ja
ráfálaš juovlabasiid, ja
buessivdniduvvon, buori oddajagi !*

*Vi ønsker alle våre lesere en gledelig
og fredfull jul, og
et velsignet, godt nyttår !*

Govva: Johan Mikkel Hætta

Menighetsbladet for Kautokeino sokn

Bankgiro: 4901 10 99601
VIPPS #99271

Annonsen standard str. Kr 300 pr gang
(utgis 3 ganger i året)

Trykt hos KTuri trykk & kopi, Kautokeino

**Mii giitit ja ávžžuhit áin buohkaid
Guovdageainnu suohkanis doarjut min
searvegoddibládi vai ain beassat dan
almmuhit.**

**Vi takker og oppfordrer alle i Kautokeino
sokn å gi støtte til Kautokeino menighetsblad.**

Kirkeverge/Daglig leder: Mai Britt Eira
e-post: kirkevergen@kautokeino.kirken.no

Rådsleder: Ole Einar I Hætta
e-post: oeheatta@9520.no

Sokneprest: Bjarne Gustad
e-post:
soknepresten@kautokeino.kirken.no

Redaktør for menighetsbladet:

Menighetskontorets ansatte tlf: 78486129

Sánit Biibalis

Jalla, jallavuohhta

Jalla sáhtta leat adjektiiva ja substantiiva. Dan sisdoallu lea viiddis ja mearkkašupmi čuovvu dan oktavuoda goas sátni geavahuvvo. Konrad Nilsen sátnegirjjiis lea adjektiiva jallasoaiivi. Muhto Biibalis lea jalla-sáni sisdoallu čadnojuvvon olbmo ja Ipmila oktavuhtii, dasa ahte olmmoš ii doahhtal Ipmila gáibádusaid. Dan ferte muittus atnit go Biibalis deaivida jallasániin iešgudetlágan variánttain. Sálbma 14,1 “Jalla dadjá váimmustis: Ipmil ii leat”. Jesaja 32,6 “Dasgo jalla

sárdnu jallavuoda, ja su váibmu hutká baháid dahkan várás eahpebassi dagu..”. 1 Kor. 1,18 “Dasgo sátni ruossa birra lea jallavuohhta sidjiide geat mannet gáđohussii.” 1 Kor 15,36 “Don jalla! Dat maid don gilvvát, ii eallá muđuid go dat dat vuos jápmá”. Jakoba girji 2,20 “It go dieđe, jallas olmmoš, ahte osku daguid haga lea jápmán?”.

Ravdna Turi Henriksen (čálus lea deaddiluvvon Nuorttanaste Nr 9-10-18.)

Kautokeino kirkelige menighetsråd

Ole Einar I Hætta - leder
Aslak Anders Siri
Anne Berit Pulk
May Grethe Gaup
Sara Ellen Eira Heahhta
Mikkel Ailo Logje
Anders S Buljo (Kom.rep)
Sokneprest Bjarne Gustad

Vara:

Klemet J Hætta,
Ellen Aina Eira,
Ellen Inga O Hætta,
Johan Nils Peder Eira
Inger Marit Bongo.

Menighetskontoret / searvegoddikantuvra

Rahpanáiggit:
mán-bearj dii 0830-1530.
Čujuhus: Goahtedievvá 2,
9520 Guovdageaidnu.
Suohkanbáhppa tlf: 41263918
Girkoverdde/Beaivválaš
jodiheadđji: 92292032
www.kirken.no/kautokeino

26.05.: 6. søndag i påsketiden Máze kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr. Skr.mål og nattverd. Offer:

30.05. Kristi himmelfartsdag Kautokeino kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr. Skr.mål og nattverd. Offer:

Juni:

02.06.: Søndag før pinse Ingen gudstjeneste.

Lohkan: Luthers læstadiansk - Siri/Vasara 7. -9. juni (evt. 10.6.)
Kautokeino kirke: 7/6: kl 11 og 17, 8/6: kl. 11 og 17, 9/6 kl 11 og 17

09.06.: Pinsedag Kautokeino kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr.
50 års konfirmanntjubileum. Skriftemål og nattverd. Offer:

10.06.: 2. pinsedag Máze kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr. Skriftemål og nattverd.
50 års konfirmanntjubileum. Offer:

16.06.: Treenighetssøndag Vuorašjávri/Ávži: Gudstjeneste kl. 12:00. Spr.
Innskrivning av konfirmanter 2020.Offer:

23.06.: 2. søndag i treenighetstiden Máze gamle kirketomt: Gudstjeneste kl. 12:00. Spr.
St. Hans aften Innskrivning av konfirmanter 2020.

30.06.: 3. søndag i treenighetstiden Kautokeino kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr.Skr.
mål og nattverd. Offer.

Sánit Biibalis

Addi giedas ii noga go dat addá

Biibalmuitalusas (Mark 6,30-44) báhce 12 lihti dievva biebmolohpat go olbmot ledje boradan. Oaidnitgo mii daid biebmolohpaid goassege? Mángii lea dárbbášlaš ságastallat nuppiin ja gullat mo rohkoseallimis manná, mo mii servvodagas nagadit leat oskkolažžan.

Lea mángii dárbbášlaš ságastallat dan maid Biibalis lohkat. Lea mángii dárbbášlaš jearrat mo dus lea mokta boahit ipmilbálvussii ja čoakkalmassii. Mo manná min oskuin jus mii eat searvva kristtalaš gávnnademiide? Beroštit go earát ahte don it oidno doppe? Leago oktage gii rohkadallá du ovdas? Ohcalat go mii jus ovttasge lea lossat, váivi ja moraš? Válldán go mun oasi olbmuid iluin ja árgabeaivvi smávva áššiin?

Mii dárbbášit ahte kristtalaš olmmoš boahhtá min lusa ja jedde Biibala sániin. Leatgo don dat kristtalaš olmmoš gii dovddat dien ovddasvástádusa? Leatgo don dat gii duodat moaluide ja luohhtat ahte Ipmil láide du Bassi Vuoiŋga bokte nu ahte don duosttat jeddet eará olbmuid geaid deaivvat du geainnustat? Mun šattašin illui jus boadášii olmmoš gii oaidná mu danin olmmožin gii mun lean, meattá buot olgguldas hámi ja dili.

Ravdna Turi Henriksen (čálus lea deaddiluvvon Nuorttanaste Nr 6-06-17.)

- 24.03. Maria budskapsdag Ingen gudstjeneste.
- 28.03. Torsdag Kautokeino kirke: Kveldsgudstjeneste kl. 19:00. Spr./men.ped. Samtale med konfirmantene. Skriftemål og nattverd.
- 31.03 3. søndag fastetiden Láhpoluoppal kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr. Offer:
- April:**
- 06.04. Lørdag Kautokeino kirke: Konfirmasjonsgudstjeneste kl. 12:00. Spr./Men.ped. Skriftemål og nattverd. Offer: Konfirmantgave.
- 07.04. 4. søndag i fastetiden Kautokeino kirke: Konfirmasjonsgudstjeneste kl. 12. 00. Spr./Men.ped. Skr.mål og nattverd. Offer: Konfirmantgave.
- 13.04. Lørdag før palmesøndag Kautokeino kirke: Konfirmasjonsgudstjeneste kl. 12:00. Spr. Skriftemål og nattverd. Offer: Konfirmantgave.
- 14.04. Palmesøndag Máze kirke: Konfirmasjonsgudstjeneste kl. 12:00. Spr./Men.ped. Samtale med konfirmantene. Skriftemål og nattverd. Offer: Konfirmantgave.
- 18.04. Skjærtorsdag Kautokeino kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr. Skr.mål og nattverd. Offer:
- 18.04. Skjærtorsdag Šuoššjávri kapell: Gudstjeneste kl. 11:00. Karasjok sokneprest. Samtale- og konfirmasjon. Skr.mål og nattverd. Offer:
- 19.04. Langfredag Kautokeino kirke: Lohkan/samling kl. 11:00.
- 19.04. Langfredag Láhpoluoppal kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr. Skriftemål og nattverd. Offer:
- 21.04. Påskedag Kautokeino kirke: Høytidsgudstjeneste kl. 11:00. Spr. Skriftemål og nattverd.
- 22.04. 2. påskedag Máze kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr. Skr.mål og nattverd. Offer: eget arbeid.
- 28.04. 2. søndag i påsketiden Ingen gudstjenester.
- Mai:**
- 05.05.: 3. søndag i påsketiden Kautokeino kirke: Gudstjeneste kl. 11. 00. Spr. Skr.mål og nattverd. Offer: Menighetsmøte etter gudstjenesten.
- 12.05. 4. søndag i påsketiden Láhpoluoppal kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr. Skr.mål og nattverd. Offer:
- 17.05. Fredag Norges grunnlovsdag Kautokeino kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr. Offer.
- 17.05. Fredag Norges grunnlovsdag Máze kirke: Gudstjeneste kl. 14:00. Spr. Offer:
- 19.05.: 5. søndag i påsketiden Ingen gudstjeneste.

Ipmil lea min mielde

Dat dáhpáhuvai jáhkkimis sullii 750 jagi ovdal go Jesus riegi: Juda gonagas (Máddin Israelas) ságastallá profehtain Jesajain. Gonagasas leat politihkalaš váttisvuodat, ja riidala Israela- stáhtain davvin, seammás go ballá assyrialaččain nuortan. Profehta Jesaja evttoha Akasii ahte galgá rohkadallat mearkka Hearrás, muhto Akas ii dáhto rohkadallat Ipmilis mearkka. Muhto mearka boahtá lihkká, ja profehta cealká gonagassii Akasii: «Dan dihte Hearrá ieš addá didjiide mearkka: Nieida šaddá áhpeheapmin ja riegi dáhtta bártne ja bidjá sutnje namman Immanuel.» (Jesaja 7,14). Gonagas Akas ja Juda eai beasa dain politihkalaš váttisvuodain. Muhto mearka maid gonagas oáččui, čuovvu su ja álbmo mánngaid čudiid jagiid.

Immanuel máksá: Ipmil lea min mielde. Go Jesus riegi, sullii 750 jagi manjel, de mii oaidnit muhtin čiekŋalis oktavuodaid. Go engel muitala Josefii ahte su lohpiduvvon ahkká, Maria, galgá máná oážžut, de engel seammás muittuha sutnje lohpadusa gonagas Akasii máná birra gean gohčodit Immanuel. (Matt 1,23). Ja de leat fáhkka juovllat sullii 2750 jagi manjel go Jesaja buvttii dáid imašlaš ja earenoamáš dearvuodaid. Mánáš gii riegi oáččui nama Immanuel.

Juovllaid váldosáhka leage ahte Ipmil lea min mielde. Ipmil šaddá olmmožin. Jesusa riegi-deapmi sisttisdoallá ahte dat ipmilaš gárvoda olmmošlašvuodain, nu ahte dat unna mánáš kruppás lea sihke Ipmil ja olmmoš oktanaga. Dán mii gohčodit inkarnašuvdnan.

Mii doallat ain juovllaid juohke jagi, danin go Ipmil lea ain min mielde. Ipmil lea ain dás min máilmmis. Son lea minguin ovttas, son lea okta mis. Son lea dás min eallimiin su ipmillaš lagasvuodain.

Mii eat fuomáš dán lagasvuoda obba áiggi. Muhto muhtomin de sáhttit muosáhit dan. Muhtimat vásihit ahte mii leat lahka Ipmila go čoagganit girkui ja rohkosviesuide, go mii gullat Ipmila sáni, go mii lávlut, ja rohkadallat



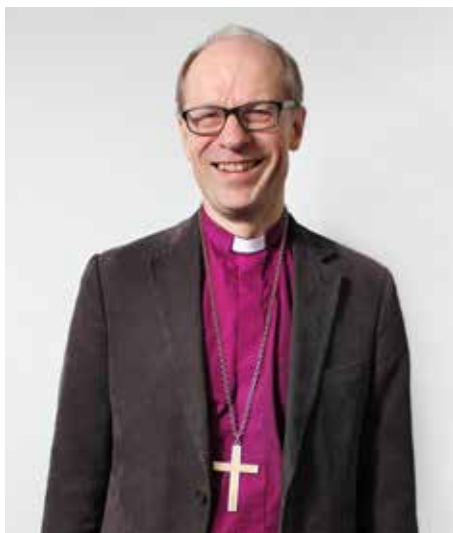
sutnje. Mii muosáhit su lagasvuoda gásttas, go dat gii gásttašuvvo olles su eallimiin biddjo buotveagalaš Ipmila gieđaide. Mii muosáhit dan eahkedismállásiin. Jesusa rumáš ja varra addojuvvo midjiide. Ja mánngas mis muosáhit fámolaš deaivvademiid Ipmilin go vádjolit luonddus. Leat mánngas geat eai nagot illudit juovllaide, go eallin lea šaddan váttisin. Leat mánngas geat eai vásit ipmillaš lagasvuoda. Muhto mii sáhttit lihkká gullat ja lohkat sága ahte Ipmil lea min searvvis, ja dasto: juovllaid sáhka hástala min buktit guhtet guoibmámet dan buorrevuoda maid Ipmil addá midjiide. Buoremus skeanŋka maid sáhttit addit lea veahkehit olbmuid geain lea váttis dilli, juogo sii leat lahka dahje guhkin. Ja buohkaide guoská: Ipmil lea bohtán máilbmái, ja mii oážžut vuostáiváldit su ilus ja oskkus.

Buressivdniduvvon juovllat buohkaide!

*Olav Øygard
bismma*

Juleandakt til menighetsbladene i Nord-Hålogaland 2018

Gud med oss.



Det skjedde trolig ca 750 år før Jesu fødsel: Kongen i Juda (sør i Israel) har en samtale med profeten Jesaja. Kongen har politiske problemer, og står i strid med Israel-staten i nord, samtidig so han har grunn til å frykte assyrerne i øst. Profeten Jesaja foreslår for Akas at han skal be om et tegn fra Herren Gud, men Akas vil ikke be Gud om noe tegn. Men tegnet kommer likevel, og profeten sier til kong Akas: «Derfor skal Herren selv gi dere et tegn: Se, den unge jenta skal bli med barn og føde en sønn, og hun skal gi ham navnet Immanuel.» (Jesaja 7,14).

Kong Akas og Juda blir ikke kvitt sine politiske problemer. Men tegnet kongen fikk følger ham, og folket flere hundre år framover. Immanuel betyr: Gud med oss.

Når Jesus blir født, ca 750 år senere, kan vi se noen dype sammenhenger. For når engelen forteller Josef at hans forlovede, Maria, skal få barn, minner engelen ham om løftet til kong Akas, og om barnet som skal kalles Immanuel (Matt 1,23).

Og da er det plutselig jul ca 2750 år etter at Jesaja hadde den underlige og fantastiske hilsen. Barnet som ble født fikk navnet Immanuel. Hovedbudskapet i jula er nettopp at Gud er med oss. Gud blir menneske. Jesu fødsel innebærer at det guddommelige ikler seg det menneskelige, slik at det lille barnet i krybba på samme tid er både Gud og menneske. Det er dette vi kaller inkarnasjon.

Vi feirer fortsatt jul hvert år, for Gud er fortsatt med oss. Gud er fortsatt til stede i vår verden. Han er sammen med oss, han er en av oss. Han er til stede i livene våre med sitt guddommelige nærvær.

Vi merker ikke dette nærværet hele tida. Men noen ganger kan vi kanskje få noen opplevelser av det. Noen opplever sterkt at vi er nær Gud når vi samles i kirke og bedehus, når vi hører Guds ord, når vi synger, og tilber ham. Vi opplever hans nærvær i dåpen, der den dømte med hele sitt liv legges i den allmektiges Guds armer. Vi opplever det i nattverden. Jesu legeme og blod gis til oss. Og mange av oss opplever også sterke møter med Gud når vi er ute i naturen.

Det er mange som ikke får til å glede seg til jul, for livet har blitt så vanskelig. Det er mange som ikke opplever noe guddommelig nærvær. Men vi kan likevel høre og lese budskapet om at Gud er iblant oss, og dessuten: julens budskap utfordrer oss til å bringe hverandre den godhet som Gud gir oss.

Den beste gave vi kan gi er å gi en hjelp til mennesker som har det vanskelig, enten det er nær oss eller langt borte.

Og for alle gjelder det: Gud er kommet til jorden, og vi skal få ta imot ham i glede og tro.

Velsignet jul til alle!

Olav Øygard
biskop

Kautokeino

COOP extra

Åpningstider

ma – to 08 – 23 lø 09 – 23

sø Stengt

**Vi hjelper deg med
papirarbeidet!**

FREDA

Autorisert regnskapsfører



N · A · R · F

Postboks 36
9525 MAZE
Tlf 78 48 75 88
Faks 78 48 76 39

Vi har biler, selskapsvogner, Snøscootere
og varehenger til utleie.
Vi driver også med Konferanse kjøring, turisme og kan tilby
spennende opplevelser som jakt, fiske, fotosafari O.L.



Áilo Mátki & Tourist

Utleie & turisme

+47 95 28 26 23

bilutleie@outlook.com

www.ailo-matki-tourist.no



Frisørstua



Hánnoluohkká 1,
9520 Guovdageaidnu
Telefon 78 48 51 11



City Veiservice AS

Kautokeino
tlf 78486172
epost: sent-vei@online.no

Åpent
Man-lø
08-23
Søn 09-23

Drivstoff, olje, service, bilrekvisita og fastfood

Gudstjenestepan 1. halvår 2019

Januar:

- 01.01. Tirsdag: Jesu navnedag Kautokeino kirke: Gudstjeneste kl. 12:00. Sb. Skriftemål og nattverd. Offer:
- 06.01. Kristi åpenbaringsdag Láhpoluoppal kirke kl. 11:00. Gudstjeneste Spr. Skr.mål og nattverd. Offer:
- 13.01. 2. søndag i åpenbaringstiden Kautokeino kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr. Skr.mål og nattverd. Offer.
- 20.01. 3. søndag i åpenbaringstiden Máze kirke: Gudstjeneste kl. 19:00. Spr. Skr.mål og nattverd. Offer:

KONFIRMANTHELG I MÁZE 18.-20. JANUAR

27.01.4. Søndag i åpenbaringstiden Ingen gudstjeneste.

30. JANUAR– 3. FEBRUAR – BISPEVISITAS

31.01. Torsdag Máze kirke: Kveldsgudstjeneste kl. 18:00. ved biskop og sokn.prest med flere.

Februar:

- 03.02. 5. Søndag i åpenbaringstiden Kautokeino kirke: Visitasgudstjeneste. kl. 11:00. Spr. ved biskop Olav Øygard. Skr.mål og nattverd. Offer:
- 06.02. Onsdag: Samefolkets dag Kautokeino kirke: Gudstjeneste kl.11:00. Spr. Offer.
- 06.02. Onsdag: Samefolkets dag Máze kirke: Gudstjeneste kl.14:00. Spr. Offer.
- 10.02. 6. Søndag i åpenbaringstiden Láhpoluoppal kirke: Gudstjeneste kl.11:00. Spr. Offer.
- 17.02. Sámanssøndag Kautokeino kirke: Familiegudstjeneste kl. 11:00. Spr. Offer:
- 24.02. Kristi forklarelsesdag Ingen gudstjenester.
- 28.02. Torsdag .Kautokeino kirke: Kveldsgudstjeneste kl. 19.00. Nattverd. Offer:

Mars:

- 03.03. Fastelavnssøndag Kautokeino kirke: Gudstjeneste kl. 11:00. Spr. Skriftemål og nattverd. Offer:
- 10.03. 1.søndag i fastetiden Máze kirke: Familiegudstjeneste kl. 11:00. Spr. Skriftemål og nattverd. Offer:
- 17.03. 2. søndag i fastetiden Kautokeino kirke: Familiegudstjeneste kl. 11:00. Spr. Offer:

Girkoverdde siidu:

Mii mannát dán jagi loahpaguvlvi ja mis lea-
maš hui hástaleaddji jáhkki mángga dáfus.
Lea ánje álo juohke barggus deatalaš geahč-
čat ovddasguvlvi ja obba áigge jurddašit movt
mii sáhttit buoridit iežamet bargovuogit vai
buohkat min servodagas dovddaše iežas oas-
sin searvegottis. Dás jurddašan olu, sihke
mánáid, nuoraid ja muđui du birra gii geavahit
min bálvalusa naba fáldaldagas man nu geažil.
Dii lephet buohkat deatalaččat min ovdáne-
mis. Mun válddán dán ovdan dihtomiela-
laččat go mii dego buot eará bargosajit, fertet
obbaáigge geahčadit ja árvvoštalat movt mii
sáhttit geahpidit ja njuovžuidit bargguidea-
met. Lea go ovdamearka dihte dárbu ahte
min kantuvrra lea rabas juohke beaivve ál-
bmogii? Lea go dárbu ahte mis leat juohke
beaivve riŋgenáiggit? Lea go ordegis min
searvegotti bealis ahte mii álgit digitaliseret
skovit? Ii soaitte álo das jurdda ahte mii unni-
dit virggit, muhto baicca ahte mii sáhttit luvvet
bargoáiggi eará doaimmaide. Mii evttohit -
Ráddi mearrida.
Ovdal 2019 rahpasa de beasat mii Guovda-
geainnu searvegotti bealis čevllohallat dain-
na go Sálbmálávlun prošeakta manná loahpa-
guvlvi ja Min CD skearru álmuhuvvo.
Dán leat min čeahpes bargit Organista Bernt
Mikkel Haglund, Diakona Elle Kari Anti
Sara ovttaš dirigeanttaiguin Inger Johanne
Oskal, Mette Irene Hætta ja Biret Margit Sara
dassalit bargan vai ollašuttu. Mii sávvat
ahte dát skearru šaddá ávkin buohkaide geat
beroštít sámi sálmmain ja sámi árbevirolaš
sálbmavuogis. Hui olu giitu buori bargu
ovddas!
Leat ollu deatalaš dáhpáhusat mat devdet
olles 2019 ja mun einnostan ahte šaddá ivdnás
jáhkki. Vuosttáš stuora dáhpáhus lea loahpa-
geahčen ođđajagimanus, go de boahat Davvi
Hålogalándda Bispa oahpaladdan guossái
Guovdageidnui. Min prográmma ii leat áib-
bas gárvvis, muhto diehtit ahte oahpaladd-
an mátki lea bidjon dáhtoniidda 30 beaivvi

ođđajagimanus gitta 3 beaivái guovvamánus.
Mii sávvat ahte nu oallugat go vejolaš servet
ipmilbálvalussii Guovdageainnu girkus 3 be-
aivvi guovvamánus dii 11:00 ja dasto girko-
gáffii maŋgel ipmilbálvalusa. Maiddá lea
ipmilbálvalus Mázes dán oktavuodas, muhto
eat vel dieđe áibbas čielgasit dáhtona ja áig-
gi. Mii illudit dása!
Nubbi stuorebuš dáhpáhusain lea Borgemánu
2019, go Guovdageaidnu lea välljejuvnon
leat váldobáikin gos min sámit ođđa jorga-
luvvon Biibal álmuhuvvo. Dat lea Norgga
Biibalsearvi ja Sámi Árkatalaš Universitehta
Guovdageainnus geat leaba váldolágidead-
djit ovttaš Guovdageainno searvegoddin.
Mii illudit dása ja sávvat ahte buot min
searvegotti searvva ávvoipmilbálvalussii
Guovdageainnus 24 beaivve borgemánus,
Guovdageainnu girkus dii 11:00.
VÁLGÁ! Mii lávket muhtun vahkuid
geahčen 2019 ja 2019 lea váлга jáhkki. Dása
lea olu ráhkkanemoš ja sávvamis min váлга-
lávdegoddi fitne čeahpes ja ángiris olbmuid
geat duodaid háliidit leat oassin girkolaš
bargguin ja leat oassi girku deataleamos
orgánas, mii bidjá ja hábme min searvegotti
bargguide vuodu. Láven hui dávjá gullát ahte
min searvegotti lea nu dološáigásaš? Soaitá
nu, dása in seagut mun go mun lean searve-
godderádi bargi, muhto seammas hástalan du
gii oainnát dárbbu searvegotti ovdáneapmái
searvat válggaide ja ovddidit iežat oainnu
mielde dan maid oainnát dárbbun. Dus lea
váikkuhan vejolašvuhta, muhto dat eaktuda
ahte searvvat válggaide ja seammas ahte
ovddidat min servodahkii iežat oainnu nu
čielgasit ahte jienasteaddjit jienastit du.

Mun sávan buohkaide ráfálaš ja ilolaš
juovlabasit ja buori ođđa jagi!

Mai Britt E. Eira
Girkoverdde/Beaivválaš Joddiheadji

DIAKONENES SIDE.

«Diakoni er kirkens omsorgstjeneste. Den er evangeliet i handling og uttrykkes gjennom nestekjærlighet, inkluderende fellesskap, vern om skaperverket og kamp for rettferdighet»

I dette menighetsbladet vil diakonen gå litt mer inn på VERN OM SKAPERVERKET. I den senere tid har abortdebatten kommet på dagsorden igjen, fordi det nå skal være mulig å ta abort på ett av fostrene hvis man venter tvillinger. Og gravide over førti år har i mange år allerede fått tilbud om å få vite med sikkerhet om fosteret har Downs syndrom, for å kunne ta abort hvis de ønsker det. Abort er blitt så vanlig, at man ikke tenker på at dette faktisk etter Gud, Skaperens Ord, er å ta liv. Vi lærer at abort er et lite inngrep, som ikke har noen større konsekvenser, og at dette er en mulighet vi har hvis vi ikke ønsker, eller er for ung eller for gammel, eller ikke har tid, eller ikke har økonomi til å bære fram og ta ansvar for et barn. Grunnene kan være mange. Men Gud sier at dette er å ta et menneskeliv. Og siden abortloven kom for over 40 år siden, har over 600 000 fostre blitt tatt bort – tenk vi kunne vært over 600 000 flere mennesker i Norge! Statistisk sett blir mellom 12 000 og 15 000 fostre tatt bort hvert eneste år i Norge.

Bibelen, Guds Ord, forteller at et menneske er påbegynt allerede ved unnfangelsen. Det lille livet er ikke bare en celleklump, eller en del av mora sin kropp, men er et unikt individ skapt og ønsket av Gud selv. Altså ingen tilfeldighet, men et levende individ som vokser og utvikler seg i omtrent ni måneder i mors liv. Tenk, Gud visste om alle dine dager før en eneste av dem var kommet! «som foster så Dine øyne meg, og i Din bok var de alle skrevet ned, de som var fastlagt for meg, før en eneste av dem var kommet» (Salme 139,16).

Alle mennesker skal få lov til å ha en plass i denne verden, og alle har vi noe å tilføre her. Nå til dags har vi dessverre begynt å sortere bort mennesker. Særlig mennesker som vårt perfekte samfunn tror eller mener ikke kan ha

nytte for noe eller noen, og som vi tror bare vil bli en dyr byrde, vil vi «luke» bort. Derfor kan man med fosterdiagnostikk i dag finne ut om fostre har sykdommer, og vordende mødre får velge bort slike barn. Men alle mennesker har en utrolig verdi i Guds øyne, og Gud har et spesielt hjerte for de små og svake blant oss. På den annen side, så har man jo ingen garanti for at et friskt menneske forblir friskt, og kan like gjerne bli en «dyr byrde» for samfunnet senere i livet. Vi har ingen rett til å sortere bort noen mennesker som er skapt av Gud, verken helt i begynnelsen av livet eller i slutten av livet. Nå er det kanskje noen som leser dette, som har tatt abort. Kanskje du var veldig ung, kanskje du ble presset til det, kanskje du ikke skjønnte hvor alvorlig dette er, kanskje du angret veldig på det som ble gjort. Til deg vil jeg si: Gud ser din sak, og Han er nådig. Han tilgir deg når du bekjenner din overtredelse for Han. Jesus kom til denne verden for å vise Guds kjærlighet – men også for å lære oss at vi trenger å følge Guds gode kjøreregler i livet. Jesus tok all vår synd på seg da Han ble korsfestet, og den som tror at Jesus er Guds Sønn, at Jesus led og døde for oss, og stod opp fra de døde og åpnet himmelen for oss, skal bli frelst. Jesus tok seg av syndere, og de ble hans beste vitner og etterfølgere. I tro fikk de tilgivelse for sine synder, der Jesu ord ennå har sin virkning: «*Din synd er deg tilgitt. Gå bort og synd ikke mer*».

En bønn tilslutt:

Himmelse Far, vi kommer til deg i Jesu navn. Lær oss å elske hverandre som du har elsket oss. Lær oss å verne om ditt skaperverk. Tilgi oss våre synder. Ransak våre hjerter, og hjelp oss å ta de riktige valgene i våre liv. Led oss ved ditt ord og Din Hellige Ånd! Amen

Gásttašuvvon:

23.03. Sara Madelen Mikkelsdatter Eira
04.05. Solveig Máret Hætta
07.06. Jon-Máhtte Johansen Gaup
07.06. Silja-Maren Johansdatter Gaup
17.06. Isak Matheo Vars
04.07. Mina Julianne Sara
17.07. Karen Aina Helén Paulsen
25.07. Majja Karina Mailén
26.07. Máhtte Ánte Nilsen Bals
01.08. Otto Emilian Pulk
03.08. Ole Jørgen Elias Hætta
05.08. Solveig Máret Hætta, Kviteseid kyrkje
12.08. Issát Eivind Eira Horten
19.08. Ándde Niillas Mikael Buljo
25.08. Even Ailo Siri Nilsen
21.09. Johan Issat A. Skum
07.10. Nora Eline Hermansen
14.10. Lásse Johan Mikael Gaup
21.10. Sadie Ann Bourquin Hætta
21.10. Johan Fredric Bourquin Hætta
21.10. Áile Risten Länsmann Gaup
27.10. Anna Lovise Nystad Solberg

Risttašuvvon:

01.07. Aslak Johannes Gaino Buljo
19.08. Mihka Sokki Balto
19.08. Juliane Sokki Balto
19.08. Mika Leonardo Hætta Singer
19.08. Levi Matteo Hætta Singer
07.10. Maila Eleah Hætta
21.10. Ánte John Máhtte Länsmann Gaup
21.10. Áslat Per Länsmann Gaup

Náitalan:
Malene Larsen Gaino ja Aslak John Henrik Nilsen Buljo
14.12. Kristina Anti ja Jan Mathis Isak Gaup

Jápmán:
20.06. Niga Andersen Gaup, r. 1950.
24.06. Berit Anna Larsdatter Bongo, r. 1929.
07.07. Isak Johansen Buljo, r. 1951.
Hávdáduvvon Fálesnuori girkogárdái.
11.08. Mikkel Mikkelsen Utsi, r. 1940.
11.09. Sara Klemetsdatter Hætta, r. 1925.
19.10. Elen Persdatter Bals Gaup, r. 1933.
17.11. Johan Henrik Adamsen Triumpf, r. 1930.
03.12. Margreth I. Oskal Turi, r. 1926

Gudstjenesteplan Desember 2018:

Torsdag 20.12.: Barneskolegudstjeneste i Ktk kirke kl. 10:00.

Jul og nyttår:

Julaften 24.12.: Gudstjeneste i Ktk kirke kl. 16:00.

Julaften 24.12.: Máze kirke Julelesning kl. 16:00.

1. juledag 25.12.: Kautokeino kirke: Gudstjeneste kl. 12:00. Skriftemål og nattverd.

2. juledag 26.12.: Máze kirke: Gudstjeneste kl. 12:00. Skriftemål og nattverd.

Søndag 30.12.: Ingen gudstjeneste.

Nyttårsaften 31.12.: Gudstjeneste kl. 21:00.

Nyttårsdag 01.01.19: Kautokeino kirke: Gudstjeneste kl. 12:00.

Rema 1000 odđa fálaldat



Kránssaid sáhtttá dál dingot Rema1000is. Lea álo muhtin gii ii leat ollen dingot liidiid hávdádeapmái ja mánggii lean

ožžon jearaldaga sáhttit go mii Rema1000s váldit dákkár dingojumi. Lea dávjá smávva gilážiin nugo Guovdageaidnu lea, ahte eai mis sáhte buot buvddat sierranassi ásaiduvvat. Mii leat geahččan vejolašvuodaid ja leat dál gávdnan čovdosa mii dahká ahte mii sáhttit fállat dás duohko kránssaid hávdádeamiide. Mis sáhtttá dingot

iešguđet sturrodagas ja ivnniin. Haddi vuolgá das makkár sturrodad lea.



REMA 1000 KAUTOKEINO

Åpningstider: ma – to 08 – 23 – lø 09 – 22 – sø Stengt

Besøk vår hjemmeside og se våre produkter og tjenester.

www.ktkopi.no

KTkopi & trykk

Tel.: +47 90 50 29 04

Epost: post@ktkopi.no

Suomaluodda 9, 9520 Kautokeino

Stein Design 20 år 1997-2017

GRAVMONUMENT



Modell 392



Modell 438



Modell 399

BESTILL FØR 1. MAI:
20% RABATT
på katalogmodeller!

Med våre servicebiler rekker vi over hele Finnmark!

Rune 45 95 74 74 • Marit 91 55 75 72 (samisktalende) • Skoleveien 2, 9510 Alta • post@steindesign.no

mánáidsiidu-barneside-lasten laidat

Bytt om på bokstavene slik at ordene blir riktige, og sett dem i riktig rekkefølge



RÆE
ÆERVE

UDG I
DTE ETHYSØE

Luk. 2.14



Bija sániid rivttes sadjái vai šaddá cealkka

ALLAGASAS IPMILII LEHKOS GUDNI
RÁFI JA ALDE EATNAMA
ÁRPMIHA OLBMUIDE IPMIL GEAID!

Luk. 2.14

Vi lærer juleord på tre språk

SAMISK	NORSK	KVÆNSK
ILLU	GLEDE	ILO
VIISA	VISMENN	VIISHAITA
ÁSEN	ESEL	AASI
STÁLLA	STALL	TALLI
BUORIT JUOVLLAT	GOD JUL	HYVVII JOULUI

A	Á	B	C	Č	D	Đ	E	F	G	H	I	J	K	L
Ω	◊	†	ℱ	⊛	⊛	⊛	⊛	⊛	⊛	⊛	“	▲	○	●

M	N	D	O	P	R	S	Š	T	F	U	V	W	Y	Z
⊙	*	ℱ	ℱ	ℱ	ℱ	⊙	⊙	◀	▶	▲	▼	✓	☞	✳

Ž	Æ	Ø	Å	Ä
⊛	♥	♫	☺	@

Hva står her? Ordene er hentet fra lista med ord på tre språk.

“○○▲

⊙☞☞▼▼“““ ▲▲▲▲○▲“

⊙ ◀ Ω○○

⊙☞⊛ ▲▲▲○

▼“⊙⊙⊙***

†▲☞☞“◀ ▲▲☞▼○○Ω◀

ΩΩ⊙“

fra MB 4.2005

Máze konfirmánttat 2016



Govven: Marie Louise Somby



Boares girku Guovdageainnus.

Govva: Riksantikvára digitálamusea.

Min odđa girkogárdde bargi

Guovdageainnu oktasašráđdi lea virgádan odđa girkogárdde bargi Guovdageainnu searvegoddai, mii gokčá Guovdageainnu girkogárddi ja Máze girkogárddi. Son lea 39 jahkásaš ja Guovdageainnus eret. Lloyd Mikkel Hætta lea 1996 rájes bargan girkogárde barggud, buot hávdeliikkadeamis gitta roggamii. Sutnje leat dát barggut hui lunddolažžan ja loaktá bures doaimmaiguin. Ii leat headisge bargu mii buohkaide heive, muhto nu lea ge buot bargguiguin máilmmis. Muhtin liiko kantuvrras čohkkat earát fas olgobargguide. Barggus ii leat dušše doaibma hávdidiid roggat ja deavdit, das ferte obba áiggi bearráigeahčat ahte hávdit leat njuolggadusaid mielde, hávdegeađggit leat rievttis sajis ja ahte mis obbaáigge leat doarvái hávdesajit. Lloyd Mikkel maiddái fállá iežas fitnodaga bokte bálvalusa mii guoská girkogárde bargguide. Su fitnodat bidjá hávdemearkkaid-/geađggit hávdidiide ja fuolaha muđui hávdedikšuma sin ovddas geain ii leat vejolaš alldiineaset dan bargat.



Jus dus leat gažaldagat hávdit birra, de váldde oktavuoda Lloyd Mikkelin tlf: 90076676

Søndagsskolene i vår menighet

Kautokeino Søndagsskole:

Samling i Kautokeino kirke en søndag i mnd. kl. 16.00 når det ikke er familieligudstjeneste.

Det er matserving etter samlingen

Ealas Máze/Sprell Levende

Máze:

Samling i kirka hver mandag kl. 17.30

Mieron søndagsskole:

Samling på grendehuset kl. 14.00 én gang i måneden, informasjon lokalt om datoer.

Ávži søndagsskole:

Hussamlinger kl. 12.00 én gang i måneden, informasjon lokalt om hvor og datoer.

